

# DANS NOS PAROISSES

## ST.-JACQUES, N.B.

La grande retraite prêchée par les Rév. Pères Lachance et Roy, Rédemptoristes, fut un succès sans précédents. Jamais nous n'avions vu foule aussi nombreuse, assidue et recueillie. Deo Gratias!

M. et Mme F. Johnson de St-Louis de Kent, en voyage de noces, passaient quelques jours chez leur oncle, le Rév. M. P. Babineur, la semaine dernière.

Il est fortement question de loger une heurtrie moderne, ici au village. Plusieurs assemblées enthousiastes ont déjà été tenues à ce sujet. La seule question épineuse semble être le choix de l'endroit. Vu qu'elle ne peut être à la portée de tous et chacun, il serait bon de s'entendre au plutôt. Il y a aucun doute que l'industrie laitière est la seule planche de salut de la paroisse. L'industrie du bois diminue et s'éloigne à vue d'œil. Qu'on y pense sérieusement.

On assure qu'un nouveau magasin général s'ouvrira bientôt ici. M. Eusèbe Bossé ayant l'acquisition de la propriété "Prudent Groudin" veut en faire un magasin populaire. Nous lui souhaitons succès.

Peu s'en est fallu que les cours gratuits et très instructifs, donnés par Mlle Leblanc et Lorette employées du Gouvernement provincial, n'eussent pas lieu. Quelques autocrates et certain jaloux de ses prérogatives ayant refusé à ces demoiselles l'usage de notre école, la seule maison convenable. Notre Rév. Curé sauva la situation en mettant gratuitement à leur disposition la maison des Rév. Filles de l'Assomption. Plusieurs de nos Dames et Demoiselles y assistent avec profit.

Mardi le 13 à 8 heures A.M., eut lieu en notre église, le mariage solennel de M. Eugène Bossé fils de M. George Bossé de St-Joseph et Mlle Adeline Bossé fille de notre estimé conseiller X. P. Bossé. Aux nouveaux époux nous souhaitons cordialement: joie, santé, bonheur, longue vie, prospérité et nombreuse postérité.

Plusieurs autres mariages à l'horizon dont les suivants: M. Jos Morneau à Mlle Edmée Lévesque, M. Raymond Bossé à Mlle Diane Dastous, M. Alphé Lirette à Mlle Flavie St-Onge et M. Fred St-Onge à Mlle Lina Daigle. Pas d'apparences que la mode des p'tis bonnets se passe de sitôt, hein?

On dit que chose promise est dite, même quand la promesse n'est pas par acte notarié et enregistré. C'était le cas, il n'y a pas encore bien des années. La parole donnée valait de l'or. Alors que penser de certain voyage de plaisir à Québec, en j'vent fermé et cigare au bec, a.v.d., promis depuis bien longtemps. On assure que les chemins sont impassables pour les autos en hiver, à St-Honoré. Qu'en pensez-tu Adélarde?

## ST.-QUENTIN N.-B.

Sur la demande des dames de l'Institut de St-Quentin, le département de l'agriculture nous envoyait, la semaine dernière, deux conférencières, nous donner des cours, qui durèrent toute la semaine. Ces conférencières étaient Mlle E. Leblanc, assistante surintendante des dames de l'Institut du N.-B., et Mlle Love. Mlle Love s'occupait de chapeaux, son cours fut très apprécié et suivi avec intérêt; une douzaine de très beaux chapeaux furent confectionnés ainsi qu'un grand nombre de chapeaux d'enfants. N'oublions pas aussi de mentionner les bonnets de poupées; de profiter du passage de Mlle Love pour coiffer leurs bébés.

Mlle Leblanc nous donna différents cours très intéressants, qui obtinrent un beau succès: broderie, raccommodage, repassage et couture; 39 dames et demoiselles les suivirent avec attention et se déclarèrent enchantées des leçons données.

Mlle Leblanc donna, le soir, de conférences sur l'hygiène, soins aux bébés, etc., et fit aussi de la propagande en faveur des dames de l'Institut; cette société s'intéresse aux œuvres sociales et bienfaisantes et fait un bien immense dans le pays en ce qui regarde les femmes et les enfants.

Mlle Lablanc organisa aussi un cercle de couture parmi les petites filles du couvent, pendant les vacances. Ces petites s'assembleront une fois la semaine chez une dame qui les surveillera et verra à ce que leurs travaux soient bien exécutés.

La visite de ces deux charmantes conférencières nous a donc été très profitable, elles nous ont enseignées et aidées avec une bonté sans borne et une patience inlassables. A toutes deux, Mlle Love et Mlle Lablanc, un grand merci et puissiez-vous revenir encore bientôt.

Mlle Leblanc donna des conférences très intéressantes sur le but de l'Institut et l'hygiène en général.

—Étaient en visite chez M. Antoine Richard la semaine dernière, M. Mathias Savoie de Moncton et M. Marcel Daigle de Saint-Charles de Kent.

—Le 7 juillet M. et Mme Mack Nadeau de Berlin étaient de passage chez M. Emile Nadeau et Adélarde Michaud.

—L'abbé Camille Albert vicaire à Néguauc est de passage dans sa famille pour quelques jours de vacances.

—Dimanche dernier, M. et Mme Jimmy Michaud d'Edmundston visitaient leurs parents de cette paroisse.

—L'abbé Théodule Nadeau, curé de la paroisse Saint-Louis de Kent, était de passage chez M. Emile Nadeau au commencement de la semaine.

INSTITUT  
Nous avons ici cette semaine, sous les auspices de l'Institut des Dames, pour toutes les dames et demoiselles, un cours de chapeau, de raccommodage et de broderie, enseigné par Mlle Estelle Leblanc et Mlle Love, qui promet d'être un très grand succès, car sous la direction de ces bonnes demoiselles qui suivent le cours au nombre de trente, vont certainement par leur bonne attention et leur bonne volonté en retirer des leçons très pratiques. Le soir Mlle

## ST.-FRANÇOIS

Mariages  
—Le 6 juillet fut béni dans notre église le mariage de Monsieur Nicholas Daigle de St-Hilaire à Mademoiselle Antonia Pelletier de cette paroisse. Aussitôt après la messe les nouveaux époux se rendirent chez le père du marié où un succulent déjeuner leur fut servi. Ils partirent ensuite pour un voyage au Saguenay.

—Le même jour furent bénis les mariages de Monsieur Willie Pelletier à Mlle Céline Emond et M. Val Emond à Mlle Eva Dumont.

A ces nouveaux époux nous offrons nos vœux de bonheur.

—Étaient en visite chez M. Antoine Richard la semaine dernière, M. Mathias Savoie de Moncton et M. Marcel Daigle de Saint-Charles de Kent.

—Le 7 juillet M. et Mme Mack Nadeau de Berlin étaient de passage chez M. Emile Nadeau et Adélarde Michaud.

—L'abbé Camille Albert vicaire à Néguauc est de passage dans sa famille pour quelques jours de vacances.

—Dimanche dernier, M. et Mme Jimmy Michaud d'Edmundston visitaient leurs parents de cette paroisse.

—L'abbé Théodule Nadeau, curé de la paroisse Saint-Louis de Kent, était de passage chez M. Emile Nadeau au commencement de la semaine.

INSTITUT  
Nous avons ici cette semaine, sous les auspices de l'Institut des Dames, pour toutes les dames et demoiselles, un cours de chapeau, de raccommodage et de broderie, enseigné par Mlle Estelle Leblanc et Mlle Love, qui promet d'être un très grand succès, car sous la direction de ces bonnes demoiselles qui suivent le cours au nombre de trente, vont certainement par leur bonne attention et leur bonne volonté en retirer des leçons très pratiques. Le soir Mlle

## LE BILINGUISME

Suite de la page 1

groupes ethniques de notre pays, il me semble que mon plus grand devoir est de vous exposer aussi brièvement que possible les conditions actuelles de nos écoles, en ce qui touche l'enseignement du français.

Mon intention n'est pas de vous dicter ce qui doit être fait et ce qui ne doit pas être fait, car je n'ai pas ce droit; mais je tiens à vous dire franchement mon opinion en cette matière, et en ce faisant, je ne fais qu'exprimer les sentiments de bon nombre de Canadiens anglais que j'ai rencontrés les années passées et qui déploreraient le fait qu'ils ne pouvaient parler le français et exprimer le désir de pouvoir le faire. Voici comment ils s'exprimaient: "J'ai appris le français quand j'étais à l'école (High School) mais je n'ai jamais pu le comprendre, ni le parler. Ou encore: "J'ai étudié le français à l'Université et

faisantes et fait un bien immense dans le pays en ce qui regarde les femmes et les enfants.

Mlle Lablanc organisa aussi un cercle de couture parmi les petites filles du couvent, pendant les vacances. Ces petites s'assembleront une fois la semaine chez une dame qui les surveillera et verra à ce que leurs travaux soient bien exécutés.

La visite de ces deux charmantes conférencières nous a donc été très profitable, elles nous ont enseignées et aidées avec une bonté sans borne et une patience inlassables. A toutes deux, Mlle Love et Mlle Lablanc, un grand merci et puissiez-vous revenir encore bientôt.

cependant je puis à peine dire quelques mots."

Ces remarques nous portent à croire qu'il y a quelques défauts dans le système actuel; et, à moins qu'on y remédie, un bon nombre de gens conservera l'idée que le français est trop difficile et, conséquemment, qu'il faut le rayer du programme scolaire.

Permettez-moi de vous dire, toutefois, que la manière dont le français est présenté aux écoliers de langue anglaise constitue, à mon avis, une perte au moins partielle de leur temps, pour ne pas dire totale.

Si le français n'a pas été inscrit au cours que pour ajouter un autre sujet au programme et pour l'étudier à la manière du latin et du grec, alors le but a été atteint. Mais si on l'a placé au programme scolaire pour permettre aux anglais d'apprendre à le parler couramment, je dirai que le but a été manqué et qu'il le sera aussi longtemps que le système actuel ne sera pas changé.

(A suivre.)

# Brantford ROOFS

Tons Riches et Doux d'un Toit Brantford  
Les ardoises d'amiante Brantford s'harmonisent avec tout genre d'architecture, et leurs riches et doux tons s'allient bien avec l'atmosphère en tout temps de l'année.

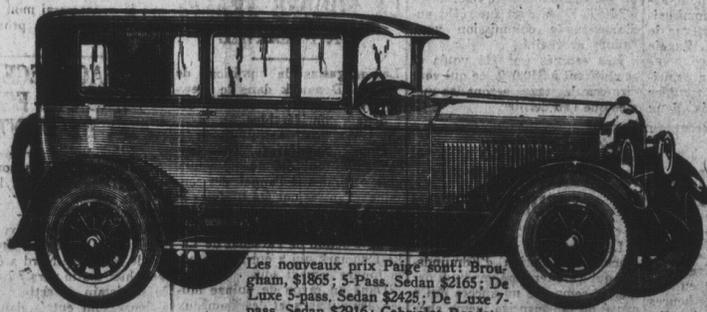
Elles durent des années, résistent au feu et donnent une protection parfaite contre les conditions climatiques.



Brantford Roofing Co. Limited Brantford, Ontario  
Pour les informations, les renseignements et l'achat des Toitures Brantford, allez chez:  
L. A. Dugal, - Edmundston, N. B.

a \$1865 le  
**Paige**  
**Brougham**

est l'achat de l'année!



Les nouveaux prix Paige sont: Brougham, \$1865; 5-Pass. Sedan \$2165; De Luxe 5-pass. Sedan \$2425; De Luxe 7-pass. Sedan \$2916; Cabriolet Roadster \$3360; Suberban Limousine \$3290; F. à B. Windsor, taxes payées. Freins sur 4 roues compris.

LE BROUGHAM possède le même moteur puissant et capable qui fait fonctionner les modèles Paige les plus chers. C'est un superbe auto. C'est un des autos les plus faciles à conduire. Son accélération est instantanée.

Ses freins aux 4 roues hydrauliques Paige rendent le freinage toujours sûr et positif. Sa merveilleuse viabilité et son confort seraient un

crédit pour les autos les plus coûteux.

Le Brougham est plus spacieux et plus grand que la plupart des sedans—il est fini en deux tons de gris en laque poli; capitonné de tissus souples, lustrés et de longue durée.

Nous vous invitons à venir le voir — et à la conduire—sans la moindre obligation—bientôt.

**GARAGE FOURNIER,**  
EDMUNDSTON N. B.

Téléphone 45-11

Ouvert à tous les soirs

## J.J. DAIGLE

Epicier-Boucher  
Telephone 51

EN TOUTE CONFIANCE  
VOUS POUVEZ NOUS PASSER TOUS VOS ORDRES QUE NOUS VOUS LIVRERONS RAPIDEMENT A VOTRE RESIDENCE

EPICERIE FRAICHE  
Primeurs de toutes sortes, tomates, choux-fleurs, céleri, etc.

FRUITS  
Oranges, Pommes, Pruneaux, etc.

### VIANDE DE 1er CHOIX

Jeunes poulets du Printemps, veau, agneau du printemps, bœuf de 1er choix, rôti, etc.

Have You tried our Sausage Or our sausage Meat? Either of these Are really a Treat.



Avocat F. Do...  
Comptable H.-G...  
Médicin-Ch...  
A.-M...  
Avocat Albert...  
Bureau Voisin Edmund...  
ASSURANC...  
Architectes...  
SPEC...  
OSCA...  
FEU...  
Agents lo...  
représent...  
A.J...  
Toitu...  
Epargne...  
quels de...  
à poser...  
résidences...  
fabricants...  
The M...  
Lisez et